

# Lekce 39

## ANGLIČTINA NA CESTY

Přepis lekce ze dne 10.7.2024

VIDEOLEKCI odpovídající tomuto přepisu najdete na:

<https://www.youtube.com/watch?v=P99e6uh6AVc&t=1374s>

AUDIOLEKCI na: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/prakticka-anglictina-pro-cestovani-uplni-zacatecnici-lekce-39.mp3>

<b>(to) travel</b>	<i>cestovat</i>
<b>(a) travel agency</b>	<i>cestovní kancelář</i>
<b>(a) travel agent</b>	<i>cestovní delegát</i>
<b>(a) passenger</b>	<i>cestující, pasažér</i>
<b>(a) car</b>	<i>auto</i>
<b>(a) train</b>	<i>vlak</i>
<b>(a) bus</b>	<i>autobus (pravidelný, linkový)</i>
<b>(a) coach</b>	<i>autobus (zájezdový, dálkový)</i>
<b>(a) plane / (an) airplane / aeroplane</b>	<i>letadlo</i>
<b>underground</b>	<i>metro (britská angličtina)</i>
<b>subway</b>	<i>metro (americká angličtina)</i>
<b>(a) ferry</b>	<i>trajekt</i>
<b>(a) ship</b>	<i>loď (veliká)</i>
<b>(a) boat</b>	<i>loďka, člun</i>
<b>(to) go</b>	<i>jet, jít, chodit, jezdit</i>
<b>(to) go by car / train / coach</b>	<i>jet autem / vlakem / autobusem</i>
<b>(to) take</b>	<i>vzít, brát</i>
<b>(to) take a taxi</b>	<i>vzít si taxi, jet taxíkem</i>
<b>I will take a train.</b>	<i>Pojedu vlakem.</i>
<b>We will take a bus.</b>	<i>Pojedeme autobusem.</i>
<b>(to) fly</b>	<i>letět, létat</i>
<b>(a) flight</b>	<i>let</i>
<b>the flight number ...</b>	<i>let číslo ...</i>
<b>We are going by car.</b>	<i>Jedeme autem.</i>
<b>We are going to Paris by car. / We are going by car</b>	

**to Paris.**

*Do Paříže jedeme autem.*

**I'm flying to London.**

*Letím do Londýna.*

**They are flying to Hawaii.**

*Oni letí na Havaj.*

**Have a nice flight.**

*(Mějte) příjemný / pěkný let.*

**(a) journey**

*cesta (proces cestování)*

**Have a nice journey.**

*(Mějte) pěknou cestu.*

**It will be a long journey.**

*To bude dlouhá cesta.*

**It's a long way.**

*Je to daleko (doslova: Je to dlouhá cesta).*

**It's a long way to the stadium.**

*Na stadion je to daleko (dlouhá cesta).*

**It's a long way to the stadium,**

**we must take a taxi.**

*Na stadion je to daleko, musíme si vzít taxi.*



**(to) leave**

*opustit, odejít, odjet, odletět, odplout,  
(za)nechat*

**(to) arrive**

*dorazit, přijít, přijet, přiletět, připlout*

**What time does the train leave?**

*V kolik hodin odjíždí (ten) vlak?*

**What time does the plane leave?**

*V kolik hodin odlétá letadlo?*

**What time does the ferry leave?**

*V kolik hodin odplouvá trajekt?*

**from Edinburgh**

*z Edinburghu*

**What time does the train from Edinburgh**

**arrive / does the train arrive from Edinburgh?** *V kolik hodin přilétá letadlo z Edinburghu?*

**I will arrive at seven.**

*Dorazím / Přijedu / Přiletím v sedm.*

**at 7:00 a.m., at 7:00 p.m.**

*v sedm hodin ranního času / v sedm hodin  
odpoledního času*

**We will / We'll arrive at 7 a.m.**

*Dorazíme v 7 ráno.*

**about**

*o, okolo*

**We will / We'll arrive at about seven.**

*Přijedeme kolem sedmi / Dorazíme asi v sedm.*

**arrival**

*příjezd, přilet, příchod*

**departure**

*odjezd, odlet, odchod*

✉ DEPARTURES				
TIME	DESTINATION	FLIGHT	GATE	REMARKS
12:39	LONDON	BA 903	31	CANCELLED
12:57	SYDNEY	QF5723	27	CANCELLED
13:08	TORONTO	AC5984	22	CANCELLED
13:21	TOKYO	JL 608	41	DELAYED
13:37	HONG KONG	CX5471	29	CANCELLED
13:48	MADRID	IB3941	30	DELAYED

*(a) delay* zpoždění  
*delayed* opožděný  
*(to) cancel* zrušit  
*cancelled* zrušený

*(railway / train) station* (vlakové) nádraží  
*Excuse me, where is the (railway / train) station?* Promiňte, kde je (vlakové) nádraží?

*platform* nástupiště  
*gate* brána

*airport* letiště  
*We are going to the airport.* Jedeme na letiště.  
*I am at the airport.* Jsem na letišti.

*(a) passport* pas  
*(an) identity / identification card / (an) ID card* průkaz totožnosti  
*(a) board* prkno, deska, paluba  
*(to) board* nastoupit na palubu, nalodit se  
*(a) boarding pass* palubní lístek

*May I / Can I see your passport and your boarding pass?* Můžu vidět váš pas a palubní lístek?  
*Yes, of course. Here it is.* Ano, samozřejmě. Tady je.

*(a) seat* sedadlo  
*(a) window seat* sedadlo u okna  
*(an) aisle seat* sedadlo do uličky

*boarding time* čas nástupu do letadla  
*When is the boarding time (for the flight ...)?* Kdy je čas nástupu (pro let ...)

*luggage / baggage* zavazadla, bagáž  
*cabin luggage / carry on luggage / baggage* příruční zavazadlo

**baggage (re)claim**

*výdej zavazadel*

**(a) ticket**

*lístek, jízdenka*

**(a) flight / bus / train ticket**

*letenka / autobusová / vlaková jízdenka*

**(a) one way ticket**

*jednosměrná jízdenka*

**(a) return ticket**

*zpáteční jízdenka*

**check-in**

*odbavení*

**baggage check (in)**

*odbavení zavazadel*



Překládejte písemně z češtiny do angličtiny a zkontrolujte si s výše uvedeným obsahem:

1. cestovat

.....

2. cestovní kancelář

.....

3. cestovní delegát

.....

4. cestující, pasažér

.....

5. auto

.....

6. vlak

.....

7. autobus (pravidelný, linkový)

.....

8. autobus (zájezdový, dálkový)

.....

9. *letadlo*

.....

10. *metro* (britská angličtina)

.....

11. *metro* (americká angličtina)

.....

12. *trajekt*

.....

13. *lod'* (veliká)

.....

14. *lod'ka, člun*

.....

15. *jet, jít, chodit, jezdit*

.....

16. *jet autem / vlakem / autobusem*

.....

17. *vzít, brát*

.....

18. *vzít si taxi, jet taxíkem*

.....

19. *Pojedu vlakem. (doslova: Vezmu vlak.)*

.....

20. *Pojedeme autobusem.*

.....

21. *letět, létat*

.....

22. *let*

.....

23. *let číslo ...*

.....

24. *Jedeme autem.*

.....

25. *Do Paříže jedeme autem.*

.....

26. *Letím do Londýna.*

.....

27. *Oni letí na Havaj.*

.....

28. *(Mějte) příjemný / pěkný let.*

.....

29. *cesta (proces cestování)*

.....

30. *(Mějte) pěknou cestu.*

.....

31. *To bude dlouhá cesta.*

.....

32. *Je to daleko (doslova: Je to dlouhá cesta).*

.....

33. *Na stadion je to daleko (dlouhá cesta).*

.....

34. *Na stadion je to daleko, musíme si vzít taxi.*

.....

35. *opustit, odejít, odjet, odletět, odplout, (za)nechat*

.....

36. *dorazit, přijít, přijet, přiletět, připlout*

.....

37. *V kolik hodin odjíždí (ten) vlak?*

.....

38. *V kolik hodin odlétá letadlo?*

.....

39. *V kolik hodin odplouvá trajekt?*

.....

40. *z Edinburghu*

.....

41. V kolik hodin přilétá letadlo z Edinburghu?

.....

42. Dorazím / Přijedu / Přiletím v sedm.

.....

43. v sedm hodin ranního času, v sedm hodin odpoledního času

.....

44. Dorazíme v sedm ráno.

.....

45. o, okolo

.....

46. Přijedeme kolem sedmi / Dorazíme asi v sedm.

.....

47. příjezd, přilet, příchod

.....

48. odjezd, odlet, odchod

.....

49. zpoždění

.....

50. opožděný

.....

51. zrušit

.....

52. zrušený

.....

53. (vlakové) nádraží

.....

54. Promiňte, kde je (vlakové) nádraží?

.....

55. nástupiště

.....

56. brána

.....

57. *letišťe*

.....

58. *Jedeme na letišťe.*

.....

59. *Jsem na letišťi.*

.....

60. *pas*

.....

61. *průkaz totožnosti*

.....

62. *prkno, deska, paluba*

.....

63. *nastoupit na palubu, nalodit se*

.....

64. *palubní lístek*

.....

65. *Můžu vidět váš pas a palubní lístek?*

.....

66. *Ano, samozřejmě. Tady je.*

.....

67. *sedadlo*

.....

68. *sedadlo u okna*

.....

69. *sedadlo do uličky*

.....

70. *čas nástupu do letadla*

.....

71. *Kdy je čas nástupu (pro let ...)*

.....

72. *zavazadla, bagáž*

.....



73. příruční zavazadlo

.....

74. výdej zavazadel

.....

75. lístek, jízdenka

.....

76. letenka / autobusová / vlaková jízdenka

.....

77. jednosměrná jízdenka

.....

78. zpáteční jízdenka

.....

79. odbavení

.....

80. odbavení zavazadel

.....

Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat video-lekce a ostatní studijní materiály všem, kteří to potřebují.

**číslo účtu: 175685304/0300**

Pro platby ze zahraničí:

Název účtu: **DVORAKOVA JANA**

**IBAN CZ5503000000000175685304**

**BIC (SWIFT) CEKOCZPP**

FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ.

zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám za spolupráci.

Jana